



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 26. tammikuuta 2012 (31.01)
(OR. de)**

5698/12

COPEN 17

SAATE

Lähettiläjä:	Gabriela Kopinits, oikeudellisten asioiden asiantuntija, Itävallan pysyvä edustusto Euroopan unionissa
Saapunut:	20. tammikuuta 2012
Vastaanottaja:	Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö Rafael Fernández-Pita y González, pääjohtaja, PO H – Oikeus- ja sisäasiat

Asia:	Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS, tehty 27. marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa – Täytäntöönpano Itävallassa
-------	--

Arvoisa herra Pita y González,

Itävallan pysyvä edustusto Euroopan unionissa toimittaa ohessa Itävallan oikeusministeriön tiedot 27. marraskuuta 2007 tehdyn neuvoston puitepäättöksen 2008/909/YOS täytäntöönpanosta.

(Loppu-tervehdys)

(allek.) Gabriela Kopinits

Wien, 19. tammikuuta 2012

**Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS, tehty 27. marraskuuta 2008,
vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa
annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai
vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön
panemiseksi Euroopan unionissa – Täytäntöönpano Itävallassa
– Ilmoitukset ja toimivaltaiset viranomaiset**

I 2 artikla (Toimivaltaisten viranomaisten määrittäminen):

1. Vastaanotettavien pyyntöjen osalta toimivaltaiset viranomaiset:

Vastaanotettavien täytäntöönpanopyyntöjen osalta toimivaltaisia viranomaisia ovat alueelliset tuomioistuimet (Landesgericht).

Todistus ja vaadittavat asiakirjat on lähetettävä sille alueelliselle tuomioistuimelle (Landesgericht), jonka tuomiopiirissä tuomitun kotipaikka tai vakituinen asuinpaikka sijaitsee. Jos tuomittu on pidätettynä Itävallassa, pidätyspaikka on määräävä. Jos näiden seikkojen perusteella ei voida todeta tietyn tuomioistuimen olevan toimivaltainen, toimivaltaa käyttää alueellinen rikostuomioistuin Wienissä (Landesgericht für Strafsachen Wien).

**Toimivaltaisten alueellisten tuomioistuinten (Landesgericht)
luettelo ja osoitteet**

Alla mainittujen alueellisten tuomioistuinten alueellinen toimivalta kannattaa selvittää Euroopan oikeudellisen verkoston sivustolla olevasta Euroopan oikeudellisesta kartastosta (<http://www.ejn.crimjust.europa.eu>).

1. Landesgericht Eisenstadt	Wiener Straße 9 7000 Eisenstadt Tel: +43/2682/701 Fax: +43/2682/701-444 lgeisenstadt.praesidium@justiz.gv.at
2. Landesgericht Feldkirch	Schillerstraße 1 6800 Feldkirch Tel: +43/5522/302-0 Fax: +43/5522-31779 lgfeldkirch.praesidium@justiz.gv.at
3. Landesgericht für Strafsachen Graz	C. v. Hötzendorfstraße 41 8010 Graz Tel: +43/316/8047 Fax: +43/316-5600 lgstrafsachengraz.praesidium@justiz.gv.at
4. Landesgericht Innsbruck	Maximilianstraße 4 6020 Innsbruck Tel: +43/512/5930-0 Fax: +43/512-582286 lginnsbruck.praesidium@justiz.gv.at

5. Landesgericht Klagenfurt	Dobernigstraße 2 9020 Klagenfurt Tel: +43/463/5840-0 Fax: +43/4635840-300 lgklagenfurt.praesidium@justiz.gv.at
6. Landesgericht Korneuburg	Hauptplatz 18 2100 Korneuburg Tel: +43/2262/799-0 Fax: +43/2262/799-275 lgkorneuburg.praesidium@justiz.gv.at
7. Landesgericht Krems an der Donau	Josef Wichner Straße 2 3500 Krems Tel: +43/2732/809-0 Fax: +43/2732/809-401 lgkrems.praesidium@justiz.gv.at
8. Landesgericht Leoben	Justizzentrum Leoben Dr. Hanns-Groß-Straße 7 8700 Leoben Tel: +43/3842/404-0 Fax: +433842/404-1035 lgleoben.praesidium@justiz.gv.at
9. Landesgericht Linz	Fadingerstraße 2 4020 Linz Tel: +43/5 7601-21 Fax: +43/5 7601-2930 lglinz.praesidium@justiz.gv.at

10. Landesgericht Ried im Innkreis	Bahnhofstraße 56 4910 Ried im Innkreis Tel: +43/5 7601-25 Fax: +43/5 7601-1188 lgried.praesidium@justiz.gv.at
11. Landesgericht Salzburg	Rudolfsplatz 2 5020 Salzburg Tel: +43/5 7601-233 Fax: +43/5 7601-1201 lgsalzburg.praesidium@justiz.gv.at
12. Landesgericht St. Pölten	Schießstattring 6 3100 St. Pölten Tel: +43/2742/809 Fax: +43/2742-79566 lgstpoelten.praesidium@justiz.gv.at
13. Landesgericht Steyr	Spitalskystraße 1 4400 Steyr Tel: +43/5 7601-26 Fax: +43/5 7601-1188 lgsteyr.praesidium@justiz.gv.at
14. Landesgericht Wels	Maria-Theresien-Straße 12 4600 Wels Tel: +43/5 7601-24 Fax: +43/5 7601-1188 lgwels.praesidium@justiz.gv.at

15. Landesgericht für Strafsachen Wien	Landesgerichtsstraße 11 1082 Wien Tel: +43/1/40127 Fax: +43/4025904 lgstrafsachenwien.praesidium@justiz.gv.at
16. Landesgericht Wiener Neustadt	Maria-Theresien-Ring 5 2700 Wiener Neustadt Tel: +43/2622/21510 Serie Fax: +43/2622/21510-272 oder 276 lgwienerneustadt.praesidium@justiz.gv.at

2. Lähetettävien pyyntöjen osalta toimivaltainen viranomainen:

Lähetettävien täytäntöönpanopyyntöjen osalta toimivaltainen viranomainen on oikeusministeriö.

II 4 artiklan 7 kohdan a alakohta:

Itävalta ilmoittaa, ettei sen 4 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaista ennakkosuostumusta tuomion ja todistuksen lähettämiseksi tarvita muiden saman ilmoituksen antaneiden jäsenvaltioiden osalta, jos tuomittu asuu ja on laillisesti oleskellut vähintään viiden vuoden ajan yhtäjaksoisesti Itävallassa ja säilyttää pysyvän oleskeluoikeuden Itävallassa.

III 7 artiklan 4 kohta (kaksoisrangaistavuus):

Itävalta ilmoittaa, ettei se aio soveltaa 7 artiklan 1 kohtaa.

IV 23 artiklan 1 kohta (kielet):

Todistukseen on liitettävä saksankielinen käännös. Muunkieliset todistukset hyväksytään vastavuoroisuuden pohjalta eli sillä edellytyksellä, että asianomainen jäsenvaltio täytäntöönpanovaltiona ollessaan hyväksyy myös saksankieliset todistukset.
